

**Zmluva o zabezpečení umeleckého výkonu
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení a
podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s
autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov**

Zmluvné strany

Názov: Mesto Vranov nad Topľou

Sídlo: Dr. C. Daxnera 87/1, 093 16 Vranov nad Topľou

IČO: 332933 , **DIČ:** 2020631910

Bankové spojenie: VÚB a.s. IBAN: SK250000000023129632

Zastúpená: Ing. Ján Ragan primátor

(ďalej len objednávateľ)

a

Luděk Maulis

Adresa:

RČ:

Nad hřištěm 569, 273 01 Kamenné Žehrovice

Zbyněk Maulis

Adresa:

RČ:

nám. J. Opletala 10, 272 04 Kladno

Jiří Tomišín

Adresa:

RČ:

Ostravská 3059, 272 01 Kladno

Petr Lux

Adresa:

RČ:

Moravičany 345, 789 82

Bankové spojenie:

(ďalej len umelci)

I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je hudobné vystúpenie umelcov kapely **The Beatles Revival** (www.TheBeatlesRevival.com), ktoré bude zaistené pre objednávateľa prostredníctvom umelcov za nižšie uvedených dohodnutých podmienok.

Názov akcie: Valentínsky večer

Dátum: 14.02.2025

Adresa miesta konania: Vranov nad Topľou v MsDK.Príchod: 14:00 h

Príprava: 14,00 h - 15,00 h

Zvuková skúška: 16:00 h

Začiatok vystúpenia: 18,00 h

Koniec:

Dĺžka vystúpenia: 80 minút (40 minút Beatles + 40 minút Karel Kahovec – piesne Karla Kahovce a Petra Nováka)

Kontaktná osoba na mieste za objednávateľa: PhDr. Beáta Lapčáková

Kontaktná osoba na mieste za kapelu: Luděk Maulis

Kontaktná osoba technika: Ján Kertis

II. Povinnosti umelcov

Povinnosti umelcov:

1. Dostaviť sa na miesto konania min. 1 hodinu pred dohodnutým začiatkom vystúpenia s tým, že garantujú štandardnú umeleckú úroveň vystúpenia.
2. Poskytnúť objednávateľovi vzájomnú súčinnosť potrebnú pre úspešný priebeh vystúpenia.

III. Povinnosti usporiadateľa

1. Vytváranie zvukových a obrazových záznamov: Vytváranie zvukových a obrazových záznamov koncertu sa povoľuje.
2. Parkovanie a ochrana vozidiel umelcov: Objednávateľ zaručí rezerváciu parkovacieho miesta pre vozidlo umelcov (1x mikrobús,) v bezprostrednej blízkosti pódia. Pričom treba počítať s rozmermi mikrobusu: výška 242 cm, šírka 242 a dĺžka 600 cm.
3. Zaisťovať nefajčiarske prostredie počas vystúpenia.
4. Šatňa: Objednávateľ zaisťuje pre umelcov dostupnú, osvetlenú, uzamykateľnú či stráženú, samostatnú šatňu. Šatňa bude mať príslušný počet stoličiek a stolov, zrkadlo, zásuvku 220V, vešiak na kostýmy. (pokiaľ nie je možné, prosíme, nahláste to a kapela sa pripraví na prevlek v mikrobuse)
5. Občerstvenie - 5 osôb: 4x malé fľaše neperlivej minerálnej vody, džús, Coca-Cola, 5 redbull, káva, čaj, napr. obložená misa + pečivo + teplú večeru pre 5 ľudí po vystúpení.
6. Škody, úrazy: Objednávateľ zodpovedá za prípadné úrazy a majetkové škody vzniknuté v súvislosti s vystúpením, pokiaľ neboli preukázateľne zavinené účinkujúcimi alebo ich technickým personálom.
7. Súčinnosť: Objednávateľ je povinný poskytnúť umelcom nevyhnutnú súčinnosť nutnú pre kvalitné zabezpečenie priebehu vystúpenia.
8. Zaistenie ozvučovacej aparatury (PA) a osvetlenie: Objednávateľ zaisťuje zastrešené pódium a na ňom voľné miesto pre kapelu min. 6x4 metre. Objednávateľ zaisťuje PA ozvučenie a osvetlenie podľa priložených technických podmienok.
9. Objednávateľ zaisťuje a zaplatí pre umelcov ubytovanie v hoteli s bezpečným zaplateným parkovaním a s raňajkami – 2x jednolôžková izba na hotelovú dobu zo 14.2.2025 na 15.2.2025. Pokiaľ ubytovanie nebude zariadené a zaplatené, umelci majú právo vystúpenie bez náhrady zrušiť. Usporiadateľ **zaisťuje príchod Karla Kahovce z letiska v Košiciach v piatok 14.02.2025-príchod okolo 15:50 a odvoz Karla Kahovce na letisko v Košiciach v sobotu 15.02.2025 okolo štvrtej hodiny ráno (odlet je okolo siedmej ráno).**

IV. Cena a spôsob úhrady

1. Honorár kapely The Beatles Revival činí 4200 Eur honorár za vykonaný výkon a cestovné náhrady vo výške 0,50 Eur/km z Kladna do Vranov nad Topľou a späť (2x705km – 705,00 Eur). Celková odmena je 4 200,00 Eur vrátane DPH (slovom: štyritisíc dvesto eur).
2. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť odmenu nasledovne a to prevodom na účet umelcov na základe vyúčtovacej faktúry vystavenej umelcami najneskôr do 3 dní po umeleckom výkone so splatnosťou 27.02.2025.

V. Ostatné dojednania:

1. Ak bude vystúpenie podľa tejto zmluvy znemožnené v dôsledku nepredvídateľných a neodstrániteľných udalostí ležiacich mimo zmluvnej strany (vyššia moc, choroba, úraz atď.), majú obe zmluvné strany právo od zmluvy odstúpiť bez nároku na odškodnenie. Odstupujúca strana je povinná vyššie uvedené skutočnosti riadne doložiť. Obe zmluvné strany sa zaväzujú k vzájomnej informačnej povinnosti, a to bez zbytočného odkladu. V tomto prípade sú umelci povinní vrátiť zaplatenú čiastku na účet objednávateľa do 3 dní od oznámenia tejto skutočnosti.
2. Ak sa neuskutoční vystúpenie umelcov ich zavinením, sú títo povinní uhradiť objednávateľovi vzniknutú škodu a najneskôr do 3 dní vrátiť zaplatenú čiastku na účet objednávateľa. Ak odpadne vystúpenie vinou objednávateľa, umelci nie sú povinní vrátiť zaplatenú odmenu.
3. Právny režim tejto zmluvy sa riadi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Všetky zmeny a dodatky je možné robiť iba po dohode zmluvných strán písomnou formou, číslovanými dodatkami.
7. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane po jednom z nich.
8. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva i následné dodatky k nej môžu podliehať informačnej povinnosti a vyhlasujú, že žiadne ustanovenia tejto zmluvy nepovažujú za obchodné tajomstvo ani za dôverný údaj a zmluva môže byť zverejnená v plnom znení vrátane jej zmien a dodatkov.
9. Usporiadateľ sa zaväzuje spracovávať osobné údaje účinkujúceho iba na účel daný touto zmluvou, bez využitia iného spracovateľa údajov. Účinkujúci vyhlasuje, že si je vedomý všetkých svojich zákonných práv v súvislosti s poskytnutím svojich osobných údajov na účel daný touto zmluvou.

V Kladne 12.02.2025

Vo Vranove nad Topľou 14.02.2025

Umelci:

Objednávateľ:

Luděk Maulis

Ing. Ján Ragan, primátor

Ing. Peter Lux

Zbyněk Maulis

Jiří Tomišín